起業を希望する人々のアイデアを具体化して実際に起業できるように手伝うサービスを提供するプログラムです。

창업을 희망하는 사람들의 아이디어를 구체화해 실제로 창업할 수 있도록 돕는 서비스 프로그램입니다.

（\*起業(きぎょう):기업을 새로 새우는 의미 / 創業 (X)）

起業を希望する人々のアイデアに対して必要な特許を特許APIから探したり、似ている商品の値段や形をCrawlingして検索することができます。

창업을 희망하는 사람들의 아이디어에 대해서 필요한 특허를 특허 API로부터 찾거나 비슷한 상품의 가격이나 형태를 Crawling 해 검색할 수 있습니다.

実際に売る前には商品に対するブラインドテストや小規模のファンディングを進めることもできます。

실제로 팔기 전에는 상품에 대한 블라인드 테스트나 소규모 펀딩을 진행시킬 수도 있습니다.

======================================

⑫⑬

-- index >> ①

メインホームページです。

ここですぐ特許検索ページに移動することができます。

여기서 바로 특허 검색 페이지로 이동할 수 있습니다.

上にはメイン機能に対する\*コーナーで移動ができます。

위에는 메인 기능에 대한 \*코너로 이동할 수 있습니다.

下には特許にたいするFAQコーナーと商品や特許について\*自由に話せる匿名チャットコーナーなどがあります。

아래에는 특허에 대한 FAQ코너와 상품이나 특허에 대해서 \*자유롭게 얘기할 수 있는 익명 채팅 코너 등이 있습니다.

-- member >> ①-1

(index)会員のメニューはここにあります。

ログインしていない状態にはこのように、

ログインした後にはこのように見えます。

-- board >> ①-2

FAQ 以外に質問したいなら、ここQ&Aページで自由に質疑応答ができます。

FAQ 이외에 질문하고 싶으면, 여기 Q&A 페이지에서 자유롭게 질의응답을 할 수 있습니다.

-- search\_menu >> ②

(ログインの後)先ず検索ページです。

検索メニューは左上から時計回りに①特許検索、②製品検索、③特許の出願・使用確認、④特許の出願申請の四つ(が)あります。

검색 메뉴는 왼쪽 위에서 시계 방향으로 ①특허 검색, ②제품 검색, ③특허의 출원·사용 확인, ④특허 출원 신청의 4가지(가) 있습니다.

ここで①特許けんさく、②製品検索は会員ではなくても利用ができますが、下の③特許の出願・使用確認、④特許出願申請はログインの後で利用ができます。

여기서 ①특허검색, ②제품검색은 회원이 아니어도 이용이 가능합니다만, 아래의 ③특허의 출원·사용 확인, ④특허 출원 신청은 로그인 후에 이용이 가능합니다.

-- search\_patent(①特許検索) >> ③

特許検索メニューでは特許の産業分野、特許名、特許保有者名で検索ができます。

특허 검색 메뉴에서는 특허의 산업 분야, 특허명, 특허 보유자명으로 검색을 할 수 있습니다.

検索する時、産業分野は必ず選ばなければなりません。

검색할 때 산업 분야는 반드시 택해야 합니다.

検索結果はこのように出ます。

검색 결과는 이렇게 나옵니다.

検索結果の中で登録の日がない特許は「登録進行中」で出ます。

검색결과중 등록일이 없는 특허는 "등록진행중" 으로 나옵니다.

若しこの中で会員さんが使いたいと思う特許がないならさっきのメニューを通して新しい特許の登録ができます。

만약 이 중에서 회원이 사용하고 싶은 특허가 없다면 아까 메뉴를 통해 새로운 특허 등록을 할 수 있습니다.

-- search\_menu(④特許の出願申請) >> ④

④特許出願申請のメニューでは仮契約で出願申請をします。

④특허출원신청 메뉴에서는 가계약으로 출원신청을 합니다.

先ず利用約款に同意した後、会員さんが作成した「特許出願申請書」を添付して申請します。

먼저 이용약관에 동의한 후, 회원이 작성한 "특허출원신청서"를 첨부하여 신청합니다.

「特許出願申請書」を含めた書式ファイルは上端でダウンロードができます。

"특허출원신청서"를 포함한 서식파일은 상단에서 내려받을 수 있습니다.

-- search\_patent(①特許検索) >> ④-1, ⑤

ここで申請が終わったら会員さんの特許は「登録進行中」に変わります。

여기서 신청이 끝나면 회원의 특허는 "등록진행중"으로 바뀝니다.

次はもう会員さんが欲しい特許を他の人が持っている場合です。

다음은 이미 회원이 원하는 특허를 다른 사람이 가지고 있는 경우입니다.

右の「使用許可申請」ボタンを通して特許保有者に仮契約の申請ができます。

오른쪽의 "사용허가신청" 버튼을 통해 특허보유자에게 가계약 신청을 할 수 있습니다.

申請する時は会員さんがどこにこの特許を使おうとするのも一緒に添付します。

신청할 때는 회원이 어디에 이 특허를 쓰려고 하는 것도 함께 첨부합니다.

その後は上端でダウンロードしたファイルの中で「使用申請書」と「使用許可書」を一緒に添付して申請します。

그 다음은 상단에서 다운로드한 파일 중 "사용신청서"와 "사용허가서"를 함께 첨부하여 신청합니다.

-- patent\_use\_list >> ⑥

特許保有者は\*自分に来た申請書をここで確認できます。

특허 보유자는 \*자기에게 온 신청서를 여기서 확인할 수 있습니다.

申請者からの「使用申請書」と「使用許可書」を見て仮契約に応じたいなら保有者のサインを入れて申請者の方に送ります。

신청자로부터의 "사용신청서"와 "사용허가서"를 보고 가계약에 응하고 싶으면 보유자의 사인을 넣어서 신청자에게 보냅니다.

\*両方がこの二つの文書を持っている時点から効力が発生します。

\*양측이 두 개의 문서를 모두 가지고 있는 시점부터 효력이 발생합니다.

-- mypage >> ⑦

特許登録・使用許可に必要な製品（アイデア）はここで確認できます。

특허 등록·사용 허가에 필요한 제품(아이디어)은 여기서 확인할 수 있습니다.

製品情報だけではなく、会員さんが作成した Q&A・特許・ブラインドテスト・クラウドファンディング現況も確認できます。

제품 정보뿐만 아니라 회원이 작성한 Q&A·특허·블라인드 테스트·클라우드 펀딩 현황도 확인할 수 있습니다.

先ず、特許登録・使用許可に必要な製品を登録します。

우선, 특허 등록·사용 허가에 필요한 제품을 등록합니다.

--item\_write >> ⑧

ここで自分が考えたアイデアや製品の情報を登録します。

여기서 자신이 생각한 아이디어나 제품의 정보를 등록합니다.

一番下の’特許ファイルアップロード’は特許に対する手続きが終わったらその特許の情報や契約書のファイルをセーブする部分です。

가장 아래의 '특허파일 업로드'는 특허에 대한 절차가 끝나면 그 특허정보나 계약서 파일을 저장하는 부분입니다.

-- mypage > item >> ⑧-1

登録した製品はここに出ます。

-- search\_item >> ⑨

製品を\*オンラインで検索してどんな風に売れるのかを検索するのができます。

제품을 \*온라인으로 검색해서 어떤 식으로 팔리는지 검색할 수 있습니다.

会員さんは自分が持っている製品や似ている製品が実際にどんな風に売れるのかを検索するのができます。

회원들은 자신이 갖고 있는 제품이나 비슷한 제품이 실제로 어떤 식으로 팔리는지를 검색할 수 있습니다.

先ずオンラインのサイトで検索した後、その結果を集めてこっちに表させます。

먼저 온라인 사이트에서 검색한 후, 그 결과를 모아 여기에 나타냅니다.

-- survey\_list >> ⑩

自分の製品を持っている会員さんは登録した製品を実際に発売品で改善するため、

または値段やデザインがいいのかを判断するなどの理由でブラインドテスト（アンケート）を進行するのができます。

자신의 제품을 가지고 있는 회원은 등록한 제품을 실제로 발매품으로 개선하기 위해,

또는 가격이나 디자인이 좋은지를 판단하는 등의 이유로 블라인드 테스트(설문)를 진행할 수 있습니다.

-- survey\_write/Detail >> ⑩-1

アンケート進行のため製品の情報と\*もらいたい答えを込められた質問を作成します。

앙케이트 진행을 위해 제품의 정보와 \*받고 싶은 답을 담은 질문을 작성합니다.

基本的には質問に対する平均点をもらえます。

기본적으로는 질문에 대한 평균점을 받을 수 있습니다.

アンケートに参加する会員さんは製品に対する情報を見て質問にそれぞれの点数をつけます。

他の意見があったら（他の意見欄）ここで書くのができます。

설문조사에 참여하는 회원들은 제품에 대한 정보를 보고 질문에 각각의 점수를 매깁니다.

다른 의견이 있으면 '기타의견칸' 여기서 쓸 수 있습니다.

-- mypage > survey >> ⑩-2

終わった自分のアンケートはここで確認できます。

-- funding\_list/write >> ⑪

会員さんの製品を市場に出せるための資金調達のため、または小規模で売るためクラウドファンディングを進行するのができます。

（進行しようとする製品名を入れて始めます。）

회원의 제품을 시장에 내놓을 수 있는 자금 조달을 위해 또는 소규모로 팔기 위해 클라우드 펀딩을 진행할 수 있습니다.

(진행하고자 하는 제품명을 넣고 시작합니다.)

-- funding\_Detail/payment(決済API) >> ⑪-1

ファンディングに参加したい会員さんは自分が投資したい金額を決済APIで払います。

決済が終わったら当該ファンディングの目標金額とパーセントが上がります。

펀딩에 참가하고 싶은 회원들은 자신이 투자하고 싶은 금액을 결제 API로 지불합니다.

결제가 끝나면 해당 펀딩의 목표금액과 퍼센트가 올라갑니다.

======================================

ご視聴くださってありがとうございました。